



دمیدن در باد

باب دیلن

ترجمه، محمدصادق رئیسی



www.ketab.ir

سرشناسه: دیلن، باب، ۱۹۴۱ - م.

Dylan, Bob

عنوان و نام پدیدآور: دمیدن در باد/باب دیلن؛ ترجمه‌ی محمدصادق رئیسی.

سخه نشر: تهران: نشر سولار، ۱۳۹۵.

مخصصات ظاهر من ۱۰ اصل.

فروست: زار سولار ۸۰ شعر جهان: ۱۲.

شایک: ۲-۱۱-۷-۸

وضعیت فهرست نویسی : ف ۱

یادداشت: این کتاب برگزیده از آثار اب دیلن است که گردآوری شده است.

موضوع: شعر آمریکایی -- قرن ۱۹م. - ترجمه شده به فارسی

th century -- Translations into Persian -- American poetry -- موضوع

موضوع: شعر فارسی -- قرن ۱۴ -- ترجمه ش. از انگلیس

th century -- Translations from English ۲۰ : Persian poetry -- موضوع

شناسه افزوده: ریسی، محمدصادق، ۱۳۵۱ -، مترجم

رده بندی کنگره: PS ۳۵۵۹ ۱۳۹۵/۱۷۶۴

زده بندی دیوپی: ۸۱۱/۵۴

شماره کتابشناسی ملی: ۴۴۴۴۲۰۱



انتشارات سولار

انتشارات سولار

شعر جهان ۱۲، شماره نشر ۸۱

دمیدن در باد

باب دیلن

ترجمه‌ی محمدصادق رئیسی

مدیر اجرایی: فاطمه اقبالی

مدیر نشر: باب فرهنگ حسن‌زاده

مدیر هنر: پژمان گلپور

چاپ اول: ۱۳۹۵

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۷۱۸-۶۱-۲

قیمت: ۸۵۰۰ تومان

چاپ و صحافی: هورنو ۶۶۴۶۰۱۲۹

همه حقوق مادی و معنوی این اثر در اختیار نشر سولار بوده و نقل و چاپ تمام یا بخشی از آن منوط به اجازه رسمی و کتبی از ناشر می‌باشد و استفاده غیرقانونی از آن پیگرد قانونی دارد.

آدرس: ایرانشهر جنوبی، پلاک ۳۱، طبقه ۳، واحد ۱۱، تلفن: ۷۷۵۵۸۴۳۸ - ۸۸۳۴۲۶۳۶ - ۰۹۱۲۷۲۰۳۷۵۶

soolarpub@gmail.com

www.ketab.ir/soolarpub

فهرست

۱۱.....	زندگینامه
۱۷.....	دمیدن در باد
۱۹.....	همیشه
۲۲.....	تغییر نگهبانان
۲۶.....	بردا دیگر دیر است
۲۸.....	عاشق آبکی
۳۱.....	همه آنچه راست می‌خواهم بکنم
۳۴.....	هر دانش
۳۷.....	یک قنجا قهر بگر
۴۰.....	مرگ غمگنانه
۴۴.....	چه کسی داوی مور را کشت ؟
۴۸.....	خداوند پشت و پناه ما
۵۲.....	اربابان جنگ
۵۶.....	آخرین صفحات
۵۹.....	تنها در برج دیدبانی
۶۱.....	ترانه تلویزیونی
۶۴.....	بانوی افسرده چشم لولندز
۶۹.....	عشق فقط یک واژه سه حرف است
۷۲.....	قصیده مرد نحیف
۷۶.....	سگ کوچک
۷۷.....	لیلی، رزماری و سلطان قلب‌ها
۸۴.....	داریه زن
۸۷.....	ردیف لباس‌ها
۹۰.....	صدای ناقوس آزادی

۹۳.....	همیشه جوان
۹۵.....	مبتلای عشق
۹۸.....	عشق راستین
۱۰۱.....	عشق زیر صفر
۱۰۳.....	کویدن بر در بهشت
۱۰۵.....	مان تغییر

www.ketab.ir